

A ØbWÅ Yb`i bX`< Ua Vi f[.`J cffY]hYf`XYf
J Yf_Y`f`gg]WÅ Yf`Y]h`i]b`9i fcdU

9bhXYW_Yb`G]Y`X]Y`9f[YVb]ggY`XYg`i fVUb`F cUX`GUZYhm`i`b`XYI
&\$&(`j cb`7mWca YX]Už`XYf`X]Y`J Yf_Y`f`gg]WÅ Yf`Y]h`i]b`i` &
Yi fcdÀ]gWÅ Yb`A Yhfc`dc`Yb`j Yf[`Y]WÅ h`9fZU`fYb`G]Y`ž`k`]Y`g]WÅ
6Øf[Yf]bbYb`i bX`6Øf[Yf`]b`XYi hgWÅ Yb`Gh`Å`X`h`Y`b`k`]Y
A ØbWÅ Yb`i bX`< Ua Vi f[`ZØ`Yb`ž`i bX`k`Y`W`Y`A`U`» bU`a`Yb
ni f`J`Yf`V`Y`gg`Y`fi b[`XYf`F`UX`k`Y[Y`i bX`@`UX`Y]b`Zf`U`gh`fi`_`hi`f
[Y`Z`c`f`X`Y`f`h`k`Y`f`X`Y`b`" `@`Y`g`Y`b`G]Y`a`Y`f`Ø`V`Y`f`X]Y`i`b`h`Y`f`g`h`Ø`h`ni`b`[
ZØf`H`Y`a`d`c`]a`]hg`i bX`5`_`c`c`j`Y`f`V`c`h`Y`g`c`k`]Y`X]Y
< YfUi`g`Z`c`f`X`Y`fi b[Yb`ž`X]Y`Y]b`Y`g]WÅ Yf`Y`i fVUb`Y`A`c`V]`h`Å`h`a`]h
g]WÅ`V`f]b[h`



J Yf_Y`f`gg]WÅ Yf`Y]h`i]b`9i fcdU. `9]bY
i a ZUggYbXY`5 bU`mgY`XYf`7 mWca YX]U!Ghi X]Y

8]Y`K`U`f`b`Y`a`i b[`XYf`J`Yf_Y`f`gg]WÅ Yf`Y]h`i]b`Yi fcdÀ]gWÅ Yb
Gh`Å`X`h`Y`b`n`Y][h`ZUgn]b]YfYbXY`i`b`h`Y`f`g`WÅ`Y`X`Y`ž`X]Y`c`Z`h`a`]h`_i`h`i`f`Y`Y`b`ž`

]bZfUghfi _hi fY`Yb`i bX`dc`h]gWXYb` : U_hcfYb`ni gUa a Yb`Åb[Yb`
8Yf`l fVUb`F cUX`GUZYhmi`bXYl`fi F G£`&\$`&(žj Yf`ÖZZYbh`]W`hij cb
7mWca YX]Už`V]YhYh`Y]bY`Yfj cffU[YbXY` ; fi bX`U[Y`ZØf`XUg
J Yfgh`ÅbXb]g`X]YgYf`K U`fbY`a i b[Yb`" `b` &`A Yhfc`dc`Yb`k i fXYb
6Øf[Yf`VYZfU[hž`i a`ni`Yfa`]hY`bž`k]Y`g]W`Yf`g]Y`g]W`]a
GhfU» Ybj Yf`_Y`f`ZØ`Yb`"

8Yi hgW`Y`Gh`ÅX`hY`]a`Yi`f`c`d`Ä]gW`Yb`J`Yf[`Y]W`

≠gVYgcbXYfY`A`ØbW`Yb`gh]W`h`]b`XYf`Ghi`X]Y`Yfj`cf.`; (`i`XYf`
A`ØbW`bYf`ZØ`Yb`g]W`]a`GhfU» Ybj Yf`_Y`f`g]W`Yf`cXYf`gY`f`g]W`Yf`
<Ua`Vi`f[`]gh`a`]h` ; \$`i`YVYbZU`g`]b`XYb`Hcd`!F`Åb[Yb`Ubni`hfY`ZZYb`
8]Yg`nY][hž`XUgg`XYi`hgW`Y`Gh`ÅX`hY`]a`F`U`a`Yb`XYf`
J`Yf`_Y`f`gg]W`Yf`Y`h`Y]bY`J`c`ffY]hY`ffc`Y`Y]bbY`a`Yb`" `b`6Yf`bž`
: fUb`_Z`fh`i`bX`?`Ø`b`g]bX`X]Y`NU`Yb`YVYbZU`g`gc`]XYž`YXcW`[]Vh`
Yg`XYi`h`]W`Y`F`ØW`_a`Y`Xi`b[Yb`ØVYf`b`ch`k`YbX][Y`J`YfVYggYfi`b[Ybž`
j`cf`U`Y`a`]a`F`UX`k`Y[YVUi`"

<YfUi`gZc`fXYfi`b[Yb`VY]`XYf` : U`ffUX]bZfUghfi`_hi`f`

Hfchn`XYg`c`Yb`G]W`Yf`Y]hg[YZØ`g`[]Vh`Yg`]b`8Yi`hgW`UbX`bcW`
Yf`YV`]W`Y`8YZ]n]hY`VY]`XYf` : U`ffUX]bZfUghfi`_hi`f`"Bi`f`*`&`i`XYf`
A`ØbW`bYf`U`hYb`X]Y`F`UX`k`Y[Y`ZØf`g]W`Yf`ž`k`Å`fYbX`X]Y`NU`Yb`]b`
: fUb`_Z`fh`i`bX`<Ua`Vi`f[`VY])`)`i`i`bX`)`&`i`Y[Yb`"9]b`J`Yf[`Y]W`
a`]h`<Y`g]b`_ž`k`c`+`-`i`XYf`6Øf[Yf`X]Y`F`UX`k`Y[Y`U`g`g]W`Yf`
YfUW`hYbž`j`YfXYi`h]W`hž`XUgg`Y]Yf`bcW`B`UW`c`VYXUfZVYghY`h`
,`VYffUgW`YbXYfk`Y]gY`g]Y`h`X]Y` : U`ffUX`a`Yhfc`dc`Y`5a`ghYfXUa`
a`]h`bi`f`(`(`i`Ni`gh]a`a`i`b[`]b`XYf`l`bhYfgh`Ø`hni`b[`ZØf`g]W`YfY`
F`UX`k`Y[Y`fYW`h`VYgW`Y]XYb`Ui`g`"

8Yf`K`i`bgW`b`UW`ghf]_hYfYb`J`Yf`_Y`f`gj`c`fgW`f]ZhYb`

9]b`k`Y]hYfYg`VYXYi`hYbXYg`9f[YVb]g`XYf`Ghi`X]Y`]gh`X]Y`VfY]hY`
Ni`gh]a`a`i`b[`ni`b]YXf][YfYb` ; YgW`k`]bX][_Y]hg`a`]hg`]b`Gh`ÅX`hYb`
F`i`bX`*`\$`i`XYf`6YfU[hYb`]b` : fUb`_Z`fhž`?`Ø`b`i`bX`A`ØbW`Yb`
VYZØfk`cfhYb`Y]b`HYa`dc`]a`]hij`cb`" `\$`_a`#`"8]Y` : cfXYfi`b[`bUW`
Y]bYa`UVgc`i`hYb`5`_c`c`j`YfVch]a`GhfU» Ybj Yf`_Y`f`Z]bXYh`]b`
8Yi`hgW`UbX`YVYbZU`g`VfY]hY`i`bhYfgh`Ø`hni`b[ž`a`]h`ØVYf`+`\$`i`

Ni gh]a a i b [" ' 8] YgYg ' 9f [YVb]g'nY][h'Y]b'k UW\gYbXYg'6Yk i gghgY]b
Z0f'X]Y' Bchk YbX][_Y]hž'GhfU» Yb'g]W\YfYf'ni '[YghU'hYb"

6f0W_Ybg]W\Yf\Y]h. '9]bY'fY []cbU'Y'Gcf [Y

≠'Y]bYf'gdYn]Y''Yb'5bU'mgY'ni f'6f0W_Ybg]W\Yf\Y]h'nY][h'g]W\Y]b
]bhYfYggUbhYg'6]X. 'K À\fyb'X'X]Y'6YXYb_Yb'0VYf'a 0[']W\Y
6f0W_YbY]bgh0fnY]b'Fca 'gY\ f'cW\g]bXž'a]h') + i ž'nY][Yb'g]W\X
X]Y'8Yi hgW\Yb']bg[YgUa h[Y'UggYbYf" ≠' ? 0'b'Ài » Yfb'YXcW' ' +
i 'XYf'6YfU[hYb'6Ygcf [b]g'0VYf'\fy'6f0W_Ybž'k Ug'Ui ZY]bY
X]ZYfYbn]YfhY'K U\fbY\ a i b ['XYf'≠ZfUghfi _hi f']b'j YfgW\]YXYbYb
FY []cbYb'\]bk Y]gh"

8]Y'6YXYi hi b ['XYf'Ghi X]Y'Z0f'X]Y'GhUXhd`Ubi b [

8]Y'9f_Ybbhb]ggY'Ui g'XYa 'l fVUb'F cUX'GUZYhm'≠XYI 'V]YhYb
k Yfhj c''Y'≠Zcfa Uh]cbYb'Z0f'X]Y'_0bZh][Y'GhUXhd`Ubi b [" 'H\ca Ug
<ca f][\Ui gYbž; YgW\ÀZhgz0\fyf'j cb'7mWca YX]U'8Yi hgW\Ubxž
\YVh\Yfj cfž'XUgg'X]Y'Ghi X]Y'XUni 'VY]hfU[Yb'_Ubbž'X]Y
<YfUi gZcfXYfi b [Ybž'j cf'XYbYb'GhÀXhY'ghY\Ybž'VYggYf'ni
j YfghY\Yb'i bX'YbhgdFYW\YbXY'@0gi b [Yb'ni 'Ybhk]W_Y'b"'8]Y
_'UfYb'K 0bgW\Y'XYf'60f[Yfž']bgVYgcbXYfY'X]Y'5i ZZcfXYfi b ['bUW\
Y]bYf'VYggYfYb'HfYbbi b ['XYf': U\ fVU\ bYbž'gc''hYb'VY]
ni _0bZh][Yb'D`Ubi b [Yb'df]cf]hÀf'VYf0W_g]W\h][h'k YfXYb"

Ni gUa a YbZUggYbX''Àggh'g]W\gU[Ybž'XUgg'hfchn'XYg']bg[YgUa h
dcg]hj Yb'6Yz bXYg']b'XYi hgW\Yb'GhÀXhYb'\]bg]W\h]W\XYf
JYf_Y\fgg]W\Yf\Y]h'bcW\j]Y'Y'<YfUi gZcfXYfi b [Yb'VYghY\Yb"'8Yf
l fVUb'F cUX'GUZYhm'≠XYI 'Xc_i a Ybh]Yfhb]W\h'bi f'XYb'GhUhi g'ei cž
gcbXYfb'X]Ybh'Ui W\U'g'@Y]hZUXYb'Z0f'_0bZh][Y'9bhk]W'_i b [Yb']a
G]bbY'Y]bYf'g]W\YfYb'i bX'ni _i bZhgzÀ\][Yb'i fVUbYb'A cV]'hÀh"

, VYf'7mWca YX]U

7mWca YX]U]gh'gY]h'0VYf'(\$'ž\fyb'Y]b'Z0\fybXYg'l bhYfbY\ a Yb
]a'6YfY]W\XYf'X][]hU'Yb'J]gi U]g]Yfi b ['j cb'5i » YbfÀi a Yb"'Δfy
Y]bn][Ufh][Yb'' *\$.!J]gi U]g]Yfi b [Yb'i bhYfgh0hnYb'GhÀXhY'XUVY]ž
ni _i bZhgg]W\YfY'@0gi b [Yb'ni 'Ybhk]W_Y'b'i bX'gca]h'X]Y

@YVYbgei U`hÅh'XYf'6Øf[Yf'ni 'ghY][Yfb" K Y]hYfY' ðZcfa Uh]cbYb
Z]bXYb'G]Y'i bhYf'k k k "WmWca YX]U"Wca #XY"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`]b"bYh